

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC ĐẠI HỌC

Tên chương trình:	Ngôn ngữ Trung Quốc (Chinese)
Trình độ đào tạo:	Đại học
Ngành đào tạo:	Ngôn ngữ Trung Quốc
Mã số:	7220204
Hình thức đào tạo:	Chính quy

1. Mục tiêu, chuẩn đầu ra

1.1. Mục tiêu chung

Đào tạo cử nhân ngoại ngữ ngành tiếng Trung Quốc có trình độ đại học chuẩn mực, chất lượng, có đạo đức, sức khỏe, kiến thức và năng lực thực hành nghề nghiệp tương ứng với trình độ đào tạo, góp phần đáp ứng nhu cầu phát triển nguồn nhân lực trình độ cao cho khu vực Hải Phòng nói riêng và cả nước nói chung, đáp ứng yêu cầu của xã hội trong quá trình hội nhập quốc tế.

1.2. Chuẩn đầu ra

1.2.1. Về kiến thức

1.2.1.1. **Nắm bắt và áp dụng những kiến thức cơ bản về Ngữ âm, văn tự học tiếng Trung Quốc, để tự biết điều chỉnh, nâng cao khả năng phát âm và viết trong công tác biên phiên dịch;**

- Nắm vững những vấn đề cơ bản của Ngữ nghĩa học tiếng Trung Quốc và những kỹ năng phân tích ngữ nghĩa để có thể áp dụng vào các văn bản cần biên phiên dịch;

- Nắm bắt và áp dụng những vấn đề cơ bản của Ngữ pháp học tiếng Trung Quốc để vận dụng kiến thức đó trong công việc sau này;

- Nắm vững và sử dụng kiến thức về văn học và văn hóa nói chung của Trung Quốc bao gồm các mặt về địa lý, dân số, lịch sử, con người, kinh tế, chính trị, ngoại giao, tư tưởng truyền thống, phong tục tập quán....;

- Nắm vững những kiến thức cơ bản về mối quan hệ giữa ngôn ngữ và văn hóa, giúp người học giao tiếp thành công trong môi trường liên văn hóa.

1.2.1.2. **Hiểu và vận dụng vào thực tiễn hệ thống tri thức khoa học những nguyên lý cơ bản của chủ nghĩa Mác Lênin bao gồm: triết học Mác Lênin, kinh tế chính trị Mác Lênin, chủ nghĩa xã hội khoa học. Hiểu được những kiến thức cơ bản, có tính hệ thống về tư tưởng, đạo đức, giá trị văn hóa Hồ Chí Minh, những nội dung cơ bản của đường lối cách mạng của Đảng Cộng sản Việt Nam;**

- Hiểu rõ nội dung cơ bản về đường lối quân sự và nhiệm vụ công tác quốc phòng an ninh của nước ta;

- Hiểu và vận dụng những kiến thức khoa học cơ bản trong lĩnh vực thể dục thể thao vào quá trình tập luyện và tự rèn luyện để củng cố, tăng cường sức khỏe, biết cách xử lý tình huống khi gặp các chấn thương thông thường.

1.2.1.3. **Kiến thức về công nghệ thông tin đáp ứng yêu cầu công việc**

- Sinh viên đạt chuẩn kỹ năng sử dụng Công nghệ thông tin theo Thông tư số: 03/2014/TT-BTTTT của Bộ Thông tin và Truyền thông ngày 11/3/2014.

1.2.1.4. Nắm được các kiến thức cơ bản về cách lập kế hoạch một công việc cụ thể cũng như làm thế nào để tổ chức, giám sát quá trình thực hiện.

1.2.1.5. Nắm được và biết vận dụng các kiến thức cơ bản về quản lý, điều hành các hoạt động chuyên môn

1.2.2. Về kỹ năng

1.2.2.1. Có khả năng quản lý thời gian, kỹ năng thích ứng, kỹ năng học và tự học, kỹ năng phát hiện và giải quyết vấn đề, đưa ra giải pháp, kiến nghị, kỹ năng phân tích và tổng hợp.

1.2.2.2. Có khả năng phát triển nghề nghiệp, biết tự đánh giá, tự học và tự rèn luyện nhằm nâng cao năng lực bản thân, chất lượng, hiệu quả của công tác biên phiên dịch tiếng Trung Quốc.

1.2.2.3. Có khả năng lập luận tư duy và giải quyết các vấn đề trong lĩnh vực biên phiên dịch.

1.2.2.4. Hình thành các nhóm làm việc hiệu quả, vận hành và phát triển nhóm, biết cách phân công công việc, đánh giá kết quả làm việc của cả nhóm và từng cá nhân trong nhóm.

1.2.2.5. Giao tiếp tốt bằng văn bản và lời nói, truyền đạt thông tin và chuyển giao kiến thức dưới dạng nói và viết;

1.2.2.6. Ngoại ngữ: Giao tiếp được bằng ngoại ngữ (tiếng Trung Quốc) với trình độ tiếng Trung Quốc cấp 5 HSK (tương đương trình độ C1 Khung tham chiếu châu Âu) trở lên;

- Giao tiếp được bằng ngoại ngữ khác với trình độ tương đương 3/6 khung năng lực ngoại ngữ của Việt nam trở lên.

1.2.3. Mức tự chủ và chịu trách nhiệm

1.2.3.1. Có khả năng chịu trách nhiệm về những việc cá nhân, hoặc các nhóm có cá nhân làm đại diện.

1.2.3.2. Có khả năng và tư duy lãnh đạo, quản lý, biết cách hướng dẫn cũng như giám sát người khác thực hiện nhiệm vụ.

1.2.3.3. Có định hướng nghề nghiệp, đưa ra những kết luận liên quan đến chuyên môn và bảo vệ được quan điểm của mình.

1.2.3.4. Có khả năng lập kế hoạch và tổ chức thực hiện công việc.

2. Thời gian đào tạo: 04 năm

3. Tổng số tín chỉ tích lũy: 136 tín chỉ

(Chưa bao gồm khối lượng kiến thức Giáo dục quốc phòng và Giáo dục thể chất theo quy định hiện hành của Bộ Giáo dục và Đào tạo)

4. Đối tượng tuyển sinh

Theo Quy chế tuyển sinh do Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành.

5. Quy trình đào tạo, điều kiện tốt nghiệp

Thực hiện theo Quyết định số 3318/QĐ-ĐHHP ngày 06/10/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Hải Phòng về việc ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học tại Trường Đại học Hải Phòng.

6. Cách thức đánh giá

Thực hiện theo Quyết định số 3318/QĐ-ĐHHP ngày 06/10/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Hải Phòng về việc ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học tại Trường Đại học Hải Phòng.

7. Nội dung chương trình đào tạo

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
7.1	Kiến thức giáo dục đại cương		30							
7.1.1	Lý luận chính trị		13							
1	PHI5212	Triết học Mác - Lênin	3	30		10		5		
2	POL5229	Kinh tế chính trị - Mác Lênin	2	20		5		5	PHI5212	
3	POL5230	Chủ nghĩa xã hội khoa học	2	20		5		5	POL5229	
4	HID5201	Tư tưởng Hồ Chí Minh	2	20		5		5	POL5230	
5	VPL5208	Lịch sử Đảng cộng sản Việt Nam	2	20		5		5	HID5201	
6	LAW5201	Pháp luật đại cương	2	20	10					
7.1.2	Khoa học xã hội, nhân văn/ Khoa học tự nhiên		7							
7	INF5200	Tin học cơ sở	3	15			27	3		
8	CUL5201	Cơ sở văn hóa Việt Nam	2	20		6		4		
9	VIE5201	Tiếng Việt thực hành	2	15	10	5				
7.1.3	Ngoại ngữ (chọn 1 trong 2 ngoại ngữ: tiếng Anh hoặc tiếng Nhật)		10							
10	ENG5203	Tiếng Anh 1	2	25	5			5		

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
11	ENG5204	Tiếng Anh 2	2	25	5			5	ENG5203	4
12	ENG5205	Tiếng Anh 3	3	30	10			5	ENG5204	5
13	ENG5206	Tiếng Anh 4	3	30	10			5	ENG5205	6
14	JAP5201	Tiếng Nhật 1	2	22	6			2		3
15	JAP5202	Tiếng Nhật 2	2	20	8			2	JAP5201	4
16	JAP5203	Tiếng Nhật 3	3	30	12			3	JAP5202	5
17	JAP5204	Tiếng Nhật 4	3	30	12			3	JAP5203	6
7.1.4	Giáo dục thể chất		5							
18	PHE5208	Giáo dục Thể chất 1*	1				28	2		
19	PHE5209	Giáo dục Thể chất 2*	1				28	2		
20	PHE5210	Giáo dục Thể chất 3*	1				28	2		
21	PHE5211	Giáo dục Thể chất 4*	1				28	2		
22	PHE5212	Giáo dục Thể chất 5*	1				28	2		
7.1.5	Giáo dục Quốc phòng - an ninh									
23	DEF5201	Giáo dục quốc phòng - an ninh*	165 tiết							
7.2	Kiến thức giáo dục chuyên nghiệp		106							
7.2.1	Kiến thức cơ sở ngành		2							
24	LIN5205	Dẫn luận ngôn ngữ	2	20	5	5			VIE5201	2
7.2.2.	Kiến thức ngành		91							
7.2.2.1	Kiến thức chung của ngành		71							
	Bắt buộc		69							

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
25	CHI5206	Tiếng TQ 1 (Nghe)	2	15	5			10		1
26	CHI5299	Tiếng TQ 1 (Nói)	3	25	5			15		1
27	CHI5257	Tiếng TQ 1 (Đọc)	3	25	5			15		1
28	CHI5258	Tiếng TQ 1 (Viết)	3	25	5			15		1
29	CHI5210	Tiếng TQ 2 (Nghe)	2	15	5			10	CHI5206	2
30	CHI5259	Tiếng TQ 2 (Nói)	3	25	5			15	CHI5299	2
31	CHI5260	Tiếng TQ 2 (Đọc)	3	25	5			15	CHI5257	2
32	CHI5261	Tiếng TQ 2 (Viết)	3	25	5			15	CHI5258	2
33	CHI5214	Tiếng TQ 3 (Nghe)	2	15	5			10	CHI5210	3
34	CHI5215	Tiếng TQ 3 (Nói)	2	15	5			10	CHI5259	3
35	CHI5213	Tiếng TQ 3 (Đọc)	2	15	5			10	CHI5260	3
36	CHI5216	Tiếng TQ 3 (Viết)	2	15	5			10	CHI5261	3
37	CHI5220	Kỹ năng Nghe hiểu 1	2	15	5			10	CHI5214	4
38	CHI5221	Kỹ năng Nghe hiểu 2	2	15	5			10	CHI5220	5
39	CHI5222	Kỹ năng Nghe hiểu 3	2	15	5			10	CHI5221	6
40	CHI5223	Kỹ năng Nói 1	2	15	5			10	CHI5215	4
41	CHI5224	Kỹ năng Nói 2	2	15	5			10	CHI5223	5
42	CHI5225	Kỹ năng Nói 3	2	15	5			10	CHI5224	6
43	CHI5217	Kỹ năng Đọc hiểu 1	2	15	5			10	CHI5213	4
44	CHI5218	Kỹ năng Đọc hiểu 2	2	15	5			10	CHI5217	5
45	CHI5219	Kỹ năng Đọc hiểu 3	2	15	5			10	CHI5218	6

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
46	CHI5226	Kỹ năng Viết 1	2	15	5			10	CHI5216	4
47	CHI5227	Kỹ năng Viết 2	2	15	5			10	CHI5226	5
48	CHI5228	Kỹ năng Viết 3	2	15	5			10	CHI5227	6
49	CHI5263	Kỹ năng thuyết trình tiếng TQ	3	25	5			15	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	7
50	CHI5248	Ngữ âm, văn tự học tiếng TQ	2	25				5	LIN5205 CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	4
51	CHI5231	Từ vựng học tiếng TQ	2	25				5	LIN5205 CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	7
52	CHI5230	Từ pháp tiếng TQ	2	25				5	LIN5205 CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	5
53	CHI5238	Cú pháp tiếng TQ	2	25				5	LIN5205 CHI5214 CHI5215 CHI5213	6

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
									CHI5216	
54	CHI5239	Đất nước học TQ	2	15	5			10	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	5
55	LIT5220	Văn học TQ	2	15	5			10	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	7
	Tự chọn		2/4							
56	LIN5224	Tiếng TQ cổ đại	2	25				5	CHI5230 CHI5238	7
57	CHI5247	Ngôn ngữ văn hóa TQ	2	25				5	CHI5230 CHI5238	7
7.2.2.2	<i>Kiến thức chuyên sâu của ngành</i>		20							
	Bắt buộc		15							
58	CHI52467	Lý thuyết dịch tiếng TQ	3	25	5			15	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	5
59	CHI5229	Thực hành dịch tiếng TQ	2	15	5			10	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	4
60	CHI5232	Phiên dịch tiếng TQ 1	2	15	5			10	CHI5229	6

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
61	CHI5236	Biên dịch tiếng TQ 1	2	15	5			10	CHI5229	6
62	CHI5233	Phiên dịch tiếng TQ 2	2	15	5			10	CHI5232	7
63	CHI5237	Biên dịch tiếng TQ 2	2	15	5			10	CHI5236	7
64	MET5218	Phương pháp NCKH	2	15	10	3		2		3
	Tự chọn		5/10							
65	CHI5240	Tiếng TQ báo chí	2	25				5	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	7
66	CHI5243	Tiếng TQ thương mại	2	25				5	CHI5214 CHI5215 CHI5213 CHI5216	7
67	CHI5297	Ngôn ngữ học đối chiếu tiếng TQ	3	25	5			15		7
68	CHI5262	Dịch chuyên ngành tiếng TQ	3	25	5			15	CHI5229	7
7.2.3	Thực tập và tốt nghiệp		13							
7.2.3.1	Thực tập tốt nghiệp		7							
69	CHI5249	Thực tập nghiệp vụ	3							6
70	CHI5255	Thực tập tốt nghiệp	4							8
7.2.3.2	Tốt nghiệp (làm khóa luận hoặc học bổ sung)		6/10							

TT	Mã học phần	Học phần	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Học phần tiên quyết (theo mã)	Học kỳ dự kiến
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận	Thực hành, thí nghiệm	Hướng dẫn SV tự học		
71	CHI5241	Tiếng TQ du lịch	2	25				5		8
72	CHI5242	Tiếng TQ giao tiếp	2	25				5		8
73	CHI5250	Viết văn ứng dụng tiếng TQ	2	15	5			10		8
74	CHI5264	Chuyên đề văn hóa TQ	2	15	5			10		8
75	CHI5265	Dịch chuyên ngành nâng cao tiếng TQ	2	15	5			10		8
76	KLTN_NNTQ	Khóa luận tốt nghiệp	6							8
		Tổng cộng	136							

(Những học phần đánh dấu * không tính vào điểm trung bình chung tích lũy toàn khóa học)